

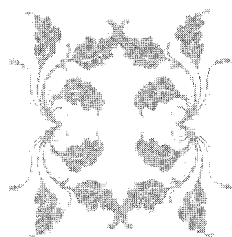
外国文学名家精选书系
名家·名著·名译·名编选

柳鸣九 主编

SERIES
SELECTION
OF
FOREIGN
LITERATURE

劳伦斯精选集

冯季庆·编选
北京燕山出版社



劳伦斯
精选集_下

冯季庆 编选
外国文学名家精选书系
柳鸣九 主编
北京燕山出版社

SERIES
SELECTION
OF
FOREIGN
LITERATURE



图书在版编目(CIP)数据

劳伦斯精选集 / (英)劳伦斯(Laurance, D. H.)著;冯季庆编选.
- 北京:北京燕山出版社,2008.12
ISBN 978-7-5402-1856-0

I. 劳… II. ①劳… ②冯… III. 文学-作品综合集-英国-现代
IV. I561.15

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2007)第 034922 号

劳伦斯精选集

作 者	[英]劳伦斯
译 者	冯季庆等
责任编辑	李剑波 汤雁秋 郭伟华
版式设计	贾 嘉
封面设计	门乃婷
出版发行	北京燕山出版社 宣武区陶然亭路 53 号 邮编 100054
经 销	新华书店
印 刷	北京中科印刷有限公司
开 本	640 × 960 1/32
印 张	36.75
字 数	1300 千字
版次印次	2008 年 12 月第 1 版 2008 年 12 月第 1 次印刷
定 价	58.00 元

版权所有 盗版必究

外国文学名家精选书系

编委会

主编

柳鸣九

编委 (以姓氏笔划为序)

王守仁	史忠义	吕同六	朱 虹
沈石岩	张 黎	罗新璋	罗 芑
金志平	赵 珩	柳鸣九	高 莽
高中甫	高慧勤	陶 洁	路英勇

SERIES
SELECTION
OF
FOREIGN
LITERATURE

柳鸣九，我国著名的学者、理论批评家、散文家、翻译家。北京大学西语系毕业，中国社会科学院研究员、教授，中国法国文学研究会名誉会长。

长期笔耕不辍，成果丰硕，已出版学术专著、文学评论集、散文集、译文集总共四十余种，如《法国文学史》（三卷）、《理史集》、《凯旋门前的桐叶》、《走近雨果》、《巴黎散记》、《巴黎名士印象记》、《雨果文学论文选》、《莫泊桑小说选》、《萨特研究》、《法兰西风月谈》，等等。

其作具有理论气势、独创见解与斐然文采，在本学界有“著作等身”之誉；其社会影响广泛而深远，是多次全国性学术讨论的发起者与中心人物，被公认为“具有学术胆识”；是外国文学研究翻译领域中的领军人物，所创办并主编的大型译著项目共有十余种，其中获国家图书奖或国家级图书奖者，已有五种，如《雨果文集》（二十卷）、《加缪全集》（四卷）、《世界短篇小说精品文库》（十八卷）等；在国内外享有声誉，曾于二〇〇〇年，在法国巴黎大学被正式选定为博士论文专题对象。二〇〇六年获中国社会科学院最高学术称号——终身荣誉学部委员。

“书系”主编简介



编选者简介

冯季庆，中国社会科学院外国文学研究所副研究员。著有《D. H. 劳伦斯评传》、《文心絮语》、《飘落的心瓣》；译有《恋爱中的女人》；选编有《D. H. 劳伦斯精选集》、《D. H. 劳伦斯中短篇小说选》、《世界经典短篇小说》。

译者简介

杨恒达，中国人民大学文学院教授、博士生导师、外国文学教研室主任。著有《诗意的叛逆》、《尼采美学思想》、《卡夫卡》、《海明威》；译有：《总统班底》、《南回归线》、《人性的，太人性的》、《再见钟情》。

黑马(毕冰宾)，一九六〇年出生。已出版译著有《虹》、《恋爱中的女人》、《袋鼠》、《劳伦斯文艺随笔》和《劳伦斯中短篇小说集》。著有长篇小说《孽缘千里》、《混在北京》和散文随笔集《心灵的故乡》等。

文美惠，女，一九三一年生。湖北武汉人，中国社会科学院外国文学研究所研究员。从事外国文学(主要是英语文学)研究和翻译四十余年。主要著作有《塞万提斯和〈堂吉珂德〉》、《超越传统的新起点——英国小说研究 1875—1914》(主编)、《司各特研究》(编译)、《外国妇女文学辞典》(主编)、《外国戏剧故事 500》(主编)、《外国文学作品提要》(合编)。译著有《野兽的烙印》、《动物小说》、《老虎! 老虎!》(合译)、《美妇人》、《花衣吹笛人》、《霍桑集》(上下册、合译)。

邱艺鸿，一九六九年出生，一九九五年毕业于福建师范大学外语系，硕士，现在厦门理工大学外语系任教。译有《独角兽》、《占卜者》、《英伦独语》等。



SERIES SELECTION OF

长篇小说

FOREIGN LITERATURE



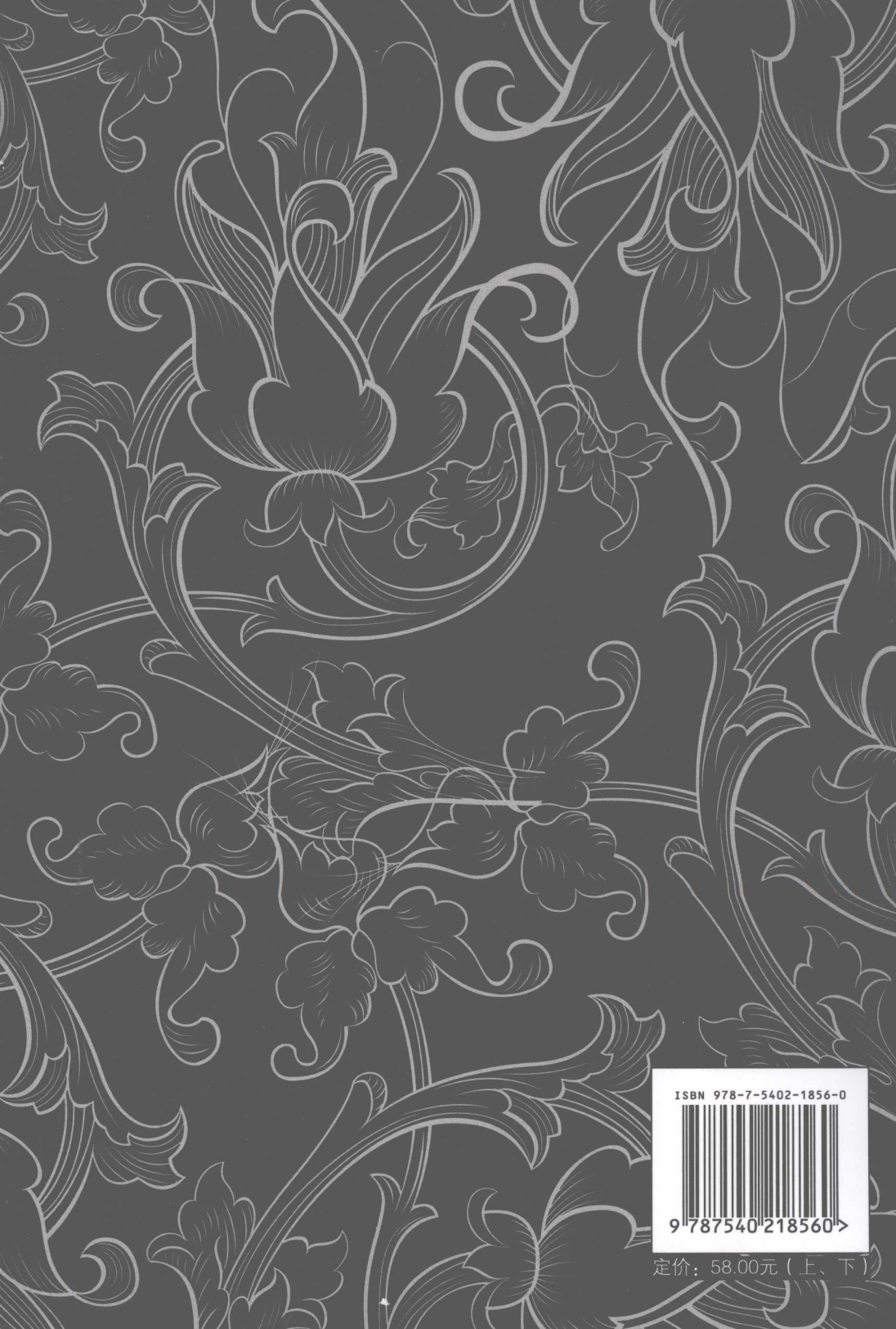
她打开门，看着外面的滂沱大雨，
那直直落下的密集雨点
就像钢珠做成的帘子一般，
她蓦然生出一个愿望，
她想冲到雨中，飞奔而去。

她起身很快脱掉袜子、衣裙和内衣；
他屏住了呼吸。
她那乳头尖尖、敏锐而肉感的乳房，
随着她一举一动，颤簸晃荡。
在微微发绿的光线中，
她浑身呈象牙颜色。

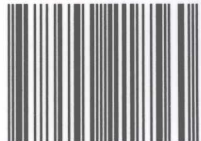
她又穿上胶鞋，
发出一阵轻轻的狂笑，跑了出去，
她朝大雨挺起双乳，伸开双臂，
朦朦胧胧地在雨中奔跑，
做出她多年前在德雷斯頓学的
韵律体操的舞蹈动作。

一个在奇怪地上下起伏的白色人影，
一会弯下腰，让雨点光闪闪地
砸在她丰满的屁股上，
一会重新直起身，在雨中挺起肚子，
然后又弯下身去，丰满的腰部和臀部
向他做出一种致敬的姿势，
重复一种野性的朝拜。

他蓝色的眼睛兴奋地闪烁着，
她奇异地迈开步向前狂奔，
出了那片空地，跑到了小径上，
湿树枝抽打着她。
她飞跑着，
他只看见圆圆的湿脑袋、飞奔中
前倾的湿脊梁、闪亮的圆屁股：
一个裸奔中缩着身子的奇妙女人。



ISBN 978-7-5402-1856-0



9 787540 218560 >

定价：58.00元（上、下）